Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

DIMANCHE, 31 OCTOBRE 1880.

Athénée Louisianais.—Par suite d'une erreur aperçue trop tard, le mot *soirée* a été substitué à celui de *séance* sur la carte d'invitation distribuée à l'occasion de la fête littéraire et artistique qui aura lieu dimanche prochain, dans une des salles de M. Grunewald, à midi et demi.

Les personnes qui ont l'intention d'assister à cette petite solennité, sont priées de vouloir bien prendre note de la rectification faite ici.

Le secrétaire perpétuel,
ALFRED MERCIER.

Encyclopédie Universelle.—Nous avons reçu de la librairie Armand Hawkins, rue du Canal 196½, tous les numéros, du 30me au 50me, du Dictionnaire Français illustré et Encyclopédie Universelle, ouvrage qui peut tenir lieu de tous les vocabulaires et toutes les encyclopédies. Cette publication, ornée d'environ 20,000 figures, est due aux efforts de M. B. Dupiney de Vorrepierre, qui s'est aidé des travaux les plus récents des écrivains et des savants les plus célèbres. Chaque numéro coûte 25 cents.

Nous avons reçu aussi de M. Armand Hawkins deux numéros de la publication périodique entreprise par M. Arsène Houssaye et intitulée: "La Comédie Française." Elle aura, dit-on, 60 ou 80 livraisons. Cet ouvrage orné aussi de gravures dont les deux dernières représentent Sarah Bernhardt et Croizette, sont les plus brillants spécimens de typographie que nous ayons jamais vus. Le prix de chaque livraison est de 4 francs.

Grande vente de marchandises sèches au magasin de MM. B. & W. Croner, coin des rues Canal et Bourbon.

La maison Danziger annonce pour cette semaine une vente exceptionnelle de marchandises sèches à des prix d'une modicité extrême. Voir son annonce plus loin.

Solari, rue Royale 27 et 29, au coin de la rue de la Douane. Cette maison annonce aujourd'hui qu'elle a à vendre les meilleures choses du monde. En premier lieu des vins exquis, entre autres du champagne de Cruze et de Heidsieck, vins blancs et vins rouges de Bordeaux, tous les bons crus. Huile d'olive vierge, genièvre de Hollande, vermouth, pâtes sèches, pruneaux, moutarde française, petits pois, sardines, pâtés truffes, etc. etc. Voyez l'annonce.

Musique.—Nous prions M. Louis Grunewald d'agréer nos remerciements pour l'exemplaire qu'il nous a obligeamment transmis d'un morceau de chant que vient de composer un musicien de talent, M. C. A. White, sous le titre de "When the leaves begin to turn;" ainsi que pour l'intéressant catalogue de tous les morceaux de musique en vente à son grand magasin.

La maison Danziger annonce pour cette semaine une vente exceptionnelle de marchandises sèches à des prix d'une modicité extrême. Voir son annonce plus loin.

L'attention est respectueusement appelée au merveilleux acte exécuté à West End cette après-midi, par Mons Rey Alphonse, le grand athlète français. Voir l'avis à cet effet dans une autre colonne.

Charbons Pittsburg, Anthracite et Cannel fournis aux bateaux, aux fabriques, presses à coton, familles et marchands, en gros ou au détail, à très bas prix. Desforges, Montagnet & Cie.

La maison Danziger annonce pour cette semaine une vente exceptionnelle de marchandises sèches, à des prix d'une modicité extrême. Voir son annonce plus loin.

Grande vente de marchandises sèches au magasin de M. B. & W. Croner, coin des rues Canal et Bourbon.

Achetez votre charbon aux plus bas prix du marché, du Grand Lake Coal Co., coin des rues Gravier et Carondelet.

Correspondance particulière de "l'Abeille."

Natchitoches, Lne.
25 octobre 1880.

Aux rédacteurs de l'*Abeille*:

Messieurs,

A part la récolte, se présentant aujourd'hui sous un meilleur aspect, il n'est question que de chemins de fer. Question brûlante en effet, puisque de sa solution, dépend, en partie, l'avenir de notre vieux Natchitoches. Les projets les plus gigantesques, les plus extravagants, se discutent avec un aplomb imperturbable. La vérité est que le *Pacific* n'aura pas son dépôt dans notre ville—il sera sans doute à environ huit milles ouest. Tous les contrats de Shreveport à Lecompte, dans la Paroisse Rapides, sont pris. On me demande de Shreveport 200 wagons et 600 manœuvres pour travailler sur la route, ce qui est un signe que rien ne peut plus entraver l'exécution du chemin. Il ne faut plus en douter, notre ville, a, par ce fait, une rivale bien redoutable, en ce que tout le commerce, qui est le plus important, nous venant du sud et de l'ouest de la Louisiane, s'arrêtera certainement au dépôt, quellesque soient les attractions que nous lui offrions, et, sous peu, une nouvelle ville s'élèvera sur les ruines et aux dépens de notre industrie. C'est, à mes yeux, la marche inexorable du progrès, ainsi que les rivières cherchent dans leur parcours, le chemin le plus droit, de même, ceux qui auront des produits à expédier chercheront la voie la plus directe, quoique souvent plus onéreuse. Certes, nous ne sommes pas encore battus, car il nous reste Whitney, son énergie, ses capacités, ses ressources. Il doit comprendre la lacune qui existe, et, croyez le bien, il saura en tirer partie. Il n'a pas dit son dernier mot dans son projet sur l'Arkansas, et il se pourrait bien, qu'au lieu de s'arrêter aux Chutes d'Alexandrie, la fantaisie lui prit de continuer jusqu'à Natchitoches et de relier sa route par un embranchement vers Little Rock, d'un côté et Mansfield, de l'autre. De cette dernière ville à la Sabine, il n'y a qu'un pas, et Brémont va faire cette partie du chemin pour lequel il demande $50,000. Ce qui est une bagatelle. C'est un plan gigantesque, mais à la hauteur de l'esprit d'entreprise du successeur de Morgan. N'a-t-il pas déjà doté la Louisiane du chemin de fer d'Orange, alors que tous doutaient de la réussite de cette entreprise? *Audaces fortuna juvat.*

En attendant, notre ville devient un centre actif pour les cotons. Seulement, les prix payés, sont tant soit peu extravagants. Mieux vaut vendre sur place que d'expédier et s'exposer à recevoir moins. Nos magasins ont en mains des stocks vraiment magnifiques; il faut les écouler et c'est sans doute, ce qui motive les hauts prix payés pour notre staple.

Les bâtisses se renouvellent, beaucoup d'autres sont construites. La main d'œuvre est à un prix élevé. Le bois de charpente en grande demande. Telle est la situation.

L'hiver, déjà à notre porte, promet beaucoup. Théâtres, cirques, bals, amusements de toutes sortes, feront de notre ville un petit Paradis terrestre.

La semaine dernière, a eu lieu un *Bal fantôme*. Connaissez-vous ce nouveau genre? Il ne s'agit de rien moins que de personnes travesties avec de grands linceuls blancs, la tête recouverte d'un sac ayant seulement deux ouvertures pour les yeux. C'est presque fantasmagorique; mais la chose est véridique et cette idée nous vient sans doute de plus haut. Ces sortes de bals réussiront-ils; j'en doute, car on pourrait y trouver beaucoup à redire.

Je vous salue amicalement,

L. D.

Afin d'accommoder ceux qui n'ont pu se chausser hier, l'Etoile Rouge restera ouvert **aujourd'hui** jusqu'à **2 heures**.

GRAND OPERA HOUSE.—Ce soir débutera à ce théâtre une fameuse troupe comique de New York, par une pièce intitulée FREAKS, où les artistes se livrent à des spécialités extraordinaires. Ce spectacle sera donné pendant toute la semaine en matinées et en soirées, et dimanche prochain Mme Rose Eyting et M. Cyrile Searle y joueront "l'assommoir."

Vache à vendre.—Une bonne vache laitière, s'adresser rue St-Philippe, No 330.

Big Sun Flower.—Cet excellent bateau, qui a été acheté pour le service de la côte, fera dorénavant trois voyages réguliers par semaine, de la Nlle-Orléans à Bon Tursaud. On verra dans une annonce insérée autre part les jours de son départ et de son arrivée. Le "Big Sun Flower" est un bateau de 1re classe pour passagers. Il est commandé par le capt. Louis Kamson si favorablement connu, et M. W. J. Comeaux est chargé des affaires du bureau. Ces deux hommes inspirent toute confiance.

Bassetti & Xiques.—Ces messieurs ont à vendre en débarquement du navire français Clémentine, de Bordeaux, du vin rouge, Couteau fils, L. P. Baron et Domaine de la Parde, absinthe de Pernod, du kirsch, quantité de fruits à l'eau de vie, fruits au jus assortis, champignons, petits pois, huile d'olive vierge et vinaigre blanc de Cossat, le tout de première qualité. Voyez l'annonce.

Quête pour les orphelins.—Nous sommes prié d'annoncer que la société française d'assistance mutuelle fera, comme de coutume, une quête pour les orphelins le jour de La Toussaint, au cimetière St Louis No 1, rue du Bassin.

Pour faciliter ceux qui ont beaucoup d'occupations pour la fête de demain, l'**Etoile Rouge** ne fermera ses portes **aujourd'hui** qu'à **2 heures**.

Il y a avantage à faire maintenant ses achats de charbon pour l'hiver—Desforges, Montagnet & Cie.

C'est à 2 heures seulement que l'**Etoile Rouge** fermera **aujourd'hui**.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 30 octobre 1880

Thermomètre de C. DUHAMEL, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	54	13
Midi	62	17
3 P. M.	64	18
6 P. M.	62	17

Nouvelle-Orléans, 31 octobre.—Température—Vents du sud-ouest au nord-ouest, température plus basse, et hausse du baromètre, temps clair.

Bulletin météorologique.

Samedi, 30 octobre, 2 h. 08 P. M.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Gia	71	Louisville, Ky	58
Atlanta	66	Memphis, Tenn	60
Corsicana, Tex	68	Mobile, Ala	66
Cairo, Ill	55	Montgomery, Ala	68
Chattanooga, Tenn	68	Nashville, Tenn	63
Cincinnati, O	58	New Orleans, La	63
Davenport, Iowa	49	Omaha, Neb	49
Dubuque, Iowa	48	Pittsburgh, Pa	58
Galveston, Texas	72	Savannah, Gia	75
Indianola	74	Shreveport, La	75
Keokuk, Iowa	50	St-Louis, Mo	48
Key West, Fla	81	St-Paul, Minn	50
La Crosse, Wis	48	Vicksburg, Miss	64
Leavenworth, Kan	50	Yankton, D. T	50

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	4.04	Nashville, Tenn	8.04
Cairo, Ill	6.01	New Orleans*	13.01
Cincinnati, O	3.11	Omaha, Neb	5.09
Davenport, I.	2.03	Pittsburgh, Pa	2.10
Keokuk, Iowa	3.02	Shreveport, La	4.08
La Crosse, Wis	1.09	St-Louis, Mo	8.07
Leavenworth, K	5.11	St-Paul, Minn	2.06
Louisville, Ky	3.00	Vicksburg, Miss	
Memphis, Tenn	4.04	Yankton	2.08

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergeant Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures:

Mariages.

J A Brown à Mlle Ella Washington.
John F Sallettes à Mlle Juanita J Para;
John F Elfert à Mlle Rebecca R Neadarmier.
Firmin P Dastugue à Mlle Brésina D Perez.
Louis A Rein à Mlle Margaret Gehl;
Edward McGinley à Mlle Marie Grovenhurst.
George Stephenson à Mlle Célestine Johnson.

Naissances.

Mme Hy Brodtmann, une fille, 27 oct.
.. Oscar Murphy, une fille, 30 sept.
.. Carlos Gonzales, une fille, 8 oct.
.. Wm McWhirter, une fille, 15 oct.
.. Henry Champagne, une fille, 23 oct.
.. A J Leitz, une fille, 25 oct.
.. G A Lanaux, une fille, 5 juin.
.. W H Carson, un garçon, 18 oct.
.. Peter J Stubblefield, un garçon, 5 oct.
.. Wilford Williams, un garçon, 21 sept.

Décès.

Zoé Rivaro, 15 mois, No 358 rue Magasins.
Martha Schneider, 1 an, rue Orléans, près Dorgenois.
Daniel O'Leary, 66 ans, No 175 rue Delord, natif d'Irlande.
John Burke, 41 ans, No 236 rue St-Charles, natif d'Irlande.
Wm Ross, 69 ans, coin Poste et Royale, natif d'Ecosse.
Alphonse Bennett, 38 ans, No 76 rue St Pierre.
Charles Delès, c, 13 mois, rue Tricou, près Lévée.
Annie Flood, 10 ans, No 203 rue Euterpe.
Ralph G Masson, 1 an, No 367 rue Conti.
Mme Emilie S Nunez, 40 ans, rue Tchoupitoulas, près Bordeaux.
Valeska Augusta Manske, 1 mois, rue Tchoupitoulas, près de l'Avenue de la Louisiane.
H A Olwell, 42 ans, No 132 rue St-Joseph, natif d'Angleterre.
Mme Vve Anna Koppel, 46 ans, rue Pologne près Royale, native d'Allemagne.
Mme Bridget Flynn, 48 ans, No 24 rue Washington, native d'Irlande.
Marie L Kay, 14 mois, No 363 rue Bienville.
Casimir Jaubert, 58 ans, Paris, France.
Mme Theresa Navo, 58 ans, No 59 rue John, son, native d'Allemagne.

Voyageurs arrivés aux principaux Hôtels.

CITY HOTEL.

C Hincel, St James; J W Jones, Texas; Bob Daist, Texas; W F Price, Texas; J E McGuire, Monroe; Sam Alexander, Texas; L Swornstedt et femme, St Mary; Mlle Swornstedt, St Mary; Mme Davies et deux enfants, Wac; J Watson, Texas; Mme E A Potter, Mexico; Mme E J Gaunt et la mille, Mexico; C P Kimball, Mexico.

HOTEL ST. CHARLES.

Geo Muster, New York; Harry Philips, New York; Mlle Scott, Angleterre; Mlle Gordon, Angleterre; Reg Shawcross, Angleterre; A C Courtez, New York; Chas F Swift, New York; Geo R Hill, Philadelphie; G D Clapp, Boston; H Kelso, St-Louis; J W Carlton, bateau John Howard; Thomas R Spalding, Kentucky; A Eyrick, ville; E B Cox, Ascomption; J J Gaudet, St Jacques; W P Kramer, ville; W I Milton, Boston; R H Bailey, Boston; F K Leslie, New York; H S Ripley, Boston.

Correspondance entre le préposé à l'enregistrement et le maire.—Nous avons reçu, hier soir, la correspondance suivante:

Nlle-Orléans, 27 octobre 1880.

A l'hon. I. W. Patton,
Maire de la Nlle-Orléans.

Monsieur le maire—Mon devoir de préposé à l'enregistrement de la paroisse d'Orléans est d'assurer aux votants de la paroisse des élections libres et loyales. Je réclame, pour m'acquitter de ce devoir, votre coopération de magistrat en chef, celle du chef de la police, celle des membres de la police, enfin celle de tous les bons citoyens.

Je réclame surtout l'assistance des autorités municipales pour toutes les arrestations qu'ordonneront les commissaires d'élection, lesquels sont revêtus, par la section 22 de la loi 58 de 1877, du pouvoir d'arrestation.

La section déclare que "les commissaires devront maintenir l'ordre et le decorum à l'élection et auront le pouvoir de faire emprisonner, pour un temps qui ne devra pas aller au-delà de la fermeture des lieux d'élection, toute personne qui créera du désordre, mais que cette personne pourra voter avant d'être emprisonnée."

Je ferai remettre à ces fonctionnaires des "mitt imus" dont ils pourront se servir en cas de nécessité. Bien que la loi les autorise à demander l'aide des personnes présentes, je préférerais que les arrestations fussent opérées par la police, car elles entraîneraient moins de bruit et de désordres que si des citoyens les faisaient.

Je vous prie donc, de transmettre, par l'intermédiaire du chef de la police, des instructions spéciales aux agents, d'ordonner aux gardiens de geôles ou de cachots de garder, jusqu'à la clôture des "polls" toutes les personnes arrêtées.

Je suis persuadé d'obtenir votre aide, et celui de vos subordonnés pour cette mesure importante qui a pour but une élection loyale.

J'ai l'honneur d'être votre obéissant serviteur,

CHAS. CAVANAC,
Préposé à l'enregistrement des électeurs de la paroisse d'Orléans.

Mairie de la Nlle-Orléans,
Hôtel de Ville, 29 octobre 1880.

A M. Chas. Cavanac,
Préposé à l'enregistrement des électeurs.

Monsieur le préposé.—Son Honneur le maire me charge de vous informer qu'il a déjà augmenté le nombre des membres de la police, et que, le jour de l'élection, il veillera à ce qu'il y ait aux polls assez d'hommes pour maintenir le bon ordre.

Je suis, avec respect,
Votre obéissant serviteur.

CHAS. MACMURDO,
Secrétaire.

Les frais de transport.—Lettre du gouverneur au ministre de la guerre.—Nous traduisons de l'anglais:

Bureau de l'Exécutif.
Nlle-Orléans, Louisiane,
27 octobre 1880.

A l'hon. Alexander Ramsey, ministre de la marine, à Washington, D. C.

Monsieur le ministre—J'ai l'honneur de vous adresser des copies de lettres que j'ai reçues de propriétaires et de capitaines de bateau à vapeur. J'avais prié ces messieurs de venir chercher avec moi les moyens de délivrer la Nlle-Orléans des conséquences de l'écrasant fardeau des frais de transport.

Je signale, spécialement, à votre attention, la lettre du capitaine Joseph A. Aiken, datée du 22 octobre, au sujet des obstructions de la Rivière-Rouge, celle que j'ai eu l'honneur de vous adresser le 12 octobre, et je vous prie de voir à ce que la somme votée par le Congrès pour l'amélioration de la navigation de la Rivière-Rouge soit appliquée, le plus tôt possible au but que la loi se propose.

Les obstructions de ce cours d'eau causent de grandes pertes et d'énormes inconvénients aux habitants de la vallée, d'une vaste région du nord-est du Texas, du territoire indien, du sud-ouest de l'Arkansas et de plus d'un tiers de la Louisiane.

Une interruption de la navigation force les planteurs et les marchands d'envoyer le coton et d'autres produits, à grands frais, par des chemins de fer et de dépendre de villes de l'Ouest pour les provisions nécessaires.

Une dépense faite judicieusement à l'embouchure et dans le chenal de la Rivière Rouge serait suivie de l'économie d'une somme dix fois plus considérable—économie dont profiteraient les habitants et qui rendrait à la Nouvelle-Orléans son trafic naturel avec eux.

Il est de la plus haute importance que les travaux ordonnés par les Etats-Unis soient exécutés bientôt, et, si cela est possible à temps pour permettre le transport de la récolte de coton de cette année. Je sollicite vivement votre aide officiel.

J'ai l'honneur d'être votre obéissant serviteur,

LOUIS A. WILTZ,
Gouverneur de la Louisiane.

L'association démocratique du peuple a siégé, hier soir, au No 40 de la rue St-Charles, sous la présidence de M. R. R. Marr.

M. Renshaw, chairman du comité exécutif, a fait un rapport verbal qui dit que tout marche bien, et que la perspective est des plus encourageante.

M. Richardson a demandé que chaque membre restât aux "polls" durant la lutte et y sollicitât des votes.

L'association s'est ensuite ajournée pour se réunir de nouveau à l'appel du président.

Cour Criminelle de District.—A la Section A—Juge Roman—Caroline Butler et Henrietta Wilson, accusées de vol; Ellen Geary, de voies de fait; Max Wimpf, d'obtention d'argent sous de faux prétextes—se sont déclarés innocents.

Le tribunal a refusé une nouvelle audition de cause à John Baker, convaincu de vol.

Ont été condamnés: à vingt-cinq piastres d'amende, les frais compris, ou à quinze jours de prison de paroisse, Adolphe Vogel, convaincu de voies de fait; à trois mois de prison de paroisse, Mary Bell, convaincue d'avoir volé, dans la maison que tient Clara Woods, deux piastres vingt-cinq sous et des broderies de peu de valeur.

A la section B—Juge Luzenberg—Robert Sullivan ou Nash, c., est accusé de voies de fait.

Robert Sullivan ou Nash, c., accusé de voies de fait; James Cross, de port d'arme cachée—se sont reconnus coupable. Le premier a été condamné à dix piastres d'amende ou dix jours de prison de paroisse; le second, à une piastre d'amende, y compris les frais.

Le tribunal a accordé une nouvelle audition de cause à Robert Sullivan ou Nash, c., convaincu de blessures; à Edward Dean, convaincu de coups de poignards.

Albert Taylor, accusé de vol; John Hamilton, de voies de fait—se sont déclarés innocents.

Ont été condamnés: à quinze jours de prison de paroisse, Adam Reichard, convaincu de voies de fait; à trois mois de prison de paroisse, Andrew Gallagher, convaincu d'avoir pris part à une rixe de "hoodlums," au coin des rues Poydras et Remparts; à quinze jours de prison de paroisse, Henry Dandridge, c, qui s'est reconnu coupable d'attaque; à six mois de prison de paroisse, Thomas Harris, c, qui s'est reconnu coupable de voies de fait; à dix piastres d'amende, John Kelly, convaincu de port d'arme cachée; à un an de prison de paroisse, Lizzie Beattie, qui s'est reconnue coupable d'avoir, dans un moment d'ivresse, volé, chez le Dr S. C. Russell, une montre en or et une machine à tuyauter, qu'elle a, plus tard, rendues au propriétaire.

Martin Nolan et Alex. Giles déclarés coupables; John Crowley acquitté.—Hier matin, à onze heures et demie, le juri a présenté le verdict suivant:

"Nous, jurés, déclarons Martin Nolan et Alexander Giles ou Joe Little ou Frenchy Joe coupables, mais écartant la peine de mort. Nous déclarons John Crowley innocent.

"EUGENE DUPRÉ,
"Président du juri.

"30 octobre 1880."

On sait que Nolan, Giles et Crowley étaient accusés d'avoir assassiné Michael L. Meade, dans la nuit du 12 au 13 mars dernier, à Alger.

L'ABEILLE d'hier et de jeudi a publié les plus importants des témoignages que les jurés ont entendus.

L'avocat de district avait, dans sa plaidoirie, demandé au juri l'acquittement Crowley, contre lequel il n'y avait pas eu de preuves.

Les trois prisonniers ont été ramenés à leurs cellules. Crowley devra, sous peu, répondre à d'autres accusations.

Cour du juge Miltenberger.—M. A. Sambola remplace provisoirement le juge Miltenberger.—Charles Jefferson, accusé de vagabondage, a été condamné à une amende de $25 ou à trente jours de prison de paroisse.

Matta et Patsy Taylor, accusées d'insultes, ont fourni un cautionnement de $200 pour répondre de leur bonne conduite durant six mois.

Alice Muller, convaincu d'ivresse et de bris de paix, a été condamnée à une amende de $10 ou à vingt jours de prison.

Charley Krantz, accusé de voies de fait, a été envoyé devant la Cour Criminelle de district. Cautionnement de $250.

Charles Letellier et Harriet Wilson, pour le même délit, ont été envoyés devant le même tribunal. Cautionnement de $250.

Sylvia Darcey, convaincue d'ivresse et bris de paix, a été condamnée à $5 d'amende ou à dix jours de prison de paroisse.

Pauline Spain, accusée d'insultes et de bris de paix, a fourni un cautionnement de $200 pour répondre de sa bonne conduite.

Cour du juge Sheehan.—Ellen Parker, convaincu d'ivrognerie, a été condamnée à une amende de $20 ou à trente jours de prison de paroisse.

Ellen McGraw, pour le même délit, a été condamnée à $5 d'amende ou à dix jours de prison de paroisse.

Mme Rooker, accusée de voies de fait et d'insultes; Patrick Mullen, de voies de fait—ont du fournir un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Theo. Turpin, qu'un "affidavit" accusait d'attaque à main armée, a donné le même cautionnement.

Henry Edward, pour ivresse et bris de paix, a été condamné à une amende de $5 ou à dix jours de prison de paroisse.

Wm. Hodgins, accusé de voies de fait, a été envoyé devant la cour criminelle de district. Cautionnement $250.

Paragraphes.—Les titulaires actuels de l'Hôtel de Ville ne semblent pas avoir de doutes sur leur maintien au pouvoir.

—A partir de demain, 1er novembre, il n'y aura pas de quarantaine contre Rio Janeiro, Havane et Vera-Cruz.

—Opinion de l'avocat général, transmise au greffier de la cour criminelle de district. "Je suis d'opinion que la loi 58 de la session extraordinaire de 1877 doit être votre guide quant à vos devoirs à la prochaine élection. "Ex necessitate rei", les devoirs imposés au greffier de la cour criminelle supérieure de la Nlle-Orléans doivent être remplis par vous, en votre qualité de greffier de la cour qui est appelée à remplir tous les devoirs et qui est revêtue de tous les pouvoirs de l'ancienne cour criminelle."—M. Vizard avait demandé si la nouvelle loi veut qu'il se charge des boîtes renfermant les bulletins qui seront donnés à la prochaine élection.

—C'est à l'habileté, l'énergie et la grande expérience des officiers Mike Hennessey et D. S. Gaster, membres de la police secrète, qu'est due l'arrestation de Nolan et Giles, dont nous annonçons la condamnation dans une autre partie de la chronique. Voici ce que nous disions des deux agents dans notre numéro du 19 août: Mike Hennessey et Gaster, aides du chef de la police, accusent Pierre Bertin, Martin Nolan, Alex. Giles ou Joe Little ou French, d'avoir, le 16 mars dernier, assassiné Michael Meade, chez lui, dans la rue Patterson, entre les rues Vallette et Olivier, à Alger. Ils ont porté la plainte devant le juge Sarrazin. Il la fondent sur les informations qu'ils ont reçues. Les inculpés—à l'exception de Bertin que les officiers ont été chercher à Galverton, mais n'y ont pas trouvé—sont en prison. C'est à Hennessey et Gaster qu'on est redevable de l'arrestation des deux hommes et d'autres arrestations importantes dont nous avons longuement parlé dans le numéro d'hier. Le succès des aides de M. Boylan est le fruit de plusieurs semaines de recherches incessantes.

—Le Golden Bell Social Club donne son troisième grand bal paré, le samedi, 6 novembre, à l'Odd Fellows Hall. Le comité des préparatifs se compose de MM. J. Debat, chairman, J. Baudon, A. Simon et L. Joan. Le prix du billet est d'une piastre.

—Le Young Men's Excelsior Benevolent Association—société de bienfaisance—célèbre, aujourd'hui, par une procession et un banquet, le troisième anniversaire de sa fondation. Le cortège partira, à une heure précise, de la salle de la société—au Stonewall Jackson Hall—No 21, de la rue des Champs Elysées, entre les rues Chartres et Victoire.

—John Thomas, c, accusé d'avoir troublé la paix au coin des rues Morales et St. Antoine, a été écroué à la station du cinquième "precinct."

—Francis Martin, âgé de soixante-huit ans, a été envoyé à l'hôpital, du bateau à vapeur Wm. Fagan.

—George Little a été envoyé à la même institution, du bateau à vapeur "Emma Irvine"; il souffrait de blessures qu'il a reçues à Greenwood, habitation de la paroisse Plaquemines.

—Edmond Frank et John Green—tous deux de couleur—ont été arrêtés à bord du bâteau à vapeur "Chouteau," amarré au pied de la rue Girod. M. S. E. Morrison l'accuse d'avoir obtenu de l'argent sous de faux prétextes.

—Stephen Kennair, accusé de s'être enivré, d'avoir troublé la paix et d'avoir résisté à l'officier de police, a été arrêté au coin des rues Douane et Villeré.

—George Collier, c, pour avoir blessé Jack Little, c, a été écroué à la station du sixième "precinct."

—John Peterson, âgé de quarante ans, a été envoyé à l'hôpital, du No 149 de la rue Decatur.

—Hier, à quatre heures de l'après midi, une rixe a eu lieu, dans la rue du Camp, près Bordeaux, entre Caroline Mead et Célestine Camp, toutes deux de couleur; la première a reçu plusieurs coups de rasoir. On l'a transportée à l'hôpital. Célestine a disparu.

—Des voleurs se sont introduits à la résidence de M. Geo. McCullen, No 242 de la rue Delord et y ont enlevé les grilles de foyer et un barillet de clous.

—Hier, à une heure de l'après-midi, un homme blanc, dont on ignore le nom, est tombé dans le fleuve, du steamer "Earl King," amarré au pied de la rue Troisième, et s'est noyé. Il était pris de boisson. Son corps a été retrouvé.

—Marie Williams, pour insultes, bris de paix et langage obscène, a été arrêtée au coin des rues Bourgogne et Conti.

—Joseph Augustin, c., accusé de vagabondage, a été arrêté à l'encoignure des rues Canal et Bourbon.

—Wm Anderson et Alice Mullen ont été arrêtés au coin des rues St Louis et Dauphine. Ils sont accusés de s'être enivrés et d'avoir troublé la paix.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Reinhard Kierle à Charles F. Buck, un terrain et bâtisses, 27x130, rue Foucher, entre Bacchus et Apollo ....
New Orleans Savings Institution aux Sœurs du Mont Carmel, deux terrains et bâtisses, 65x159, rue St. Claude, entre le Chemin du Bayou et la rue des Ursulines $2 00
New Orleans Savings Institution à Wm. N. Cahnes, un terrain et bâtisses, 60x131, rue St.-Andrew entre Prytanée et St Charles $2650
Henry Milne à Mme E. Bienvenu, un terrain et bâtisses, 21x63, rue Bourgogne, entre Ste Anne et Dumaine $1,800
New Orleans Saving Institution à Thos Bailey, un terrain et bâtisses, 20x139, rue Bienville, entre Robertson et Villeré $625

LOUISIANE.

Nous lisons dans le *Louisianais*:

ROULAISON.—On roule partout, et l'atmosphère est remplie de bonnes senteurs de sucre.

Les habitants sont satisfaits.

Le rendement est convenable, le sucre se fait aisément, et la canne, selon l'expression de notre ami L. Bernard, l'excellent économe de l'habitation Burnside, est tout sucre.

Oui, cela rend bien.

Le boucaut et demi l'arpent est atteint par les sucreries de notre voisinage, et M. Louis Lebourgeois, de l'habitation Belmont, auquel nous avons rendu une visite d'amitié et de devoir, visite toujours agréable, car l'expérience du planteur est égale au libéralisme et à l'éducation du gentilhomme, nous l'a confirmé.

Et la chose ne peut que s'améliorer.

Souhaitons seulement que le temps reste beau, que la glace ne nous surprenne point, et que toute la récolte puisse être sauvée.

Mais il faut dire que les travailleurs ne sont malheureusement pas assez nombreux. Il faudrait plus de bras.

Où sont donc passés les travailleurs, et pourquoi les oisifs de la ville reculent-ils devant un salaire parfaitement rémunérateur?

THEATRE DU GRAND OPÉRA.—La célèbre troupe de comédie, "The New-York Critenor Comedy Company" fait ce soir ses débuts au théâtre du Grand Opéra. L'organisateur et directeur de cette troupe est M. Jacob Sosche, qui pendant nombre d'années a dirigé les concerts de Theodore Thomas. En organisant la troupe sur laquelle se lèvera le rideau ce soir, M. Sosche a suivi le système français, c'est-à-dire: n'avoir que des artistes de talent pour interpréter jusqu'aux rôles les moins importants, système qui diffère de celui des Américains qui consiste à n'avoir qu'une étoile dans une troupe "Freaks" est l'intitulé de la comédie qui se joue ce soir et qui a été rendue avec un éclatant succès plus de cinquante fois consécutives à Chicago dernièrement et sur le mérite de laquelle les journaux ont été unanimes. M. Hall nous prie d'annoncer qu'il a réduit à cinquante sous le prix des sièges aux premières. C'est là une mesure excellente à tous les points de vue, car le public en profitera et M. Hall y trouvera son compte.

Une réunion intime.—Hier soir, M. David Bidwell réunissait au Théâtre St-Charles les représentants des divers journaux de la ville et quelques-uns de ses amis, pour leur permettre de visiter avant le public son théâtre qui vient d'être remis entièrement à neuf et dont l'inauguration a lieu ce soir. Rien de plus charmant, rien de plus coquet que ce temple de la gaîté ou le moindre détail se distingue par un cachet d'élégance et d'originalité. Les sièges, au nombre d'environ trois milles, sont larges, et, bien qu'en fer, sont recouverts d'épais coussins et offriront aux spectateurs tout le confort qui se peut désirer. Les peintures, les draperies et les décors s'harmonisent parfaitement et font honneur au bon goût de l'artiste qui a présidé à leur disposition. L'entrée est tout simplement superbe, et, de l'avis de bien des personnes, elle est supérieure comme somptuosité à celles de tous les théâtres des grandes villes du Nord.

Au reste, le public jugera par lui-même ce soir, et il verra que tout ce qui précède est encore au-dessous de la vérité. Ce public qui depuis vingt ans avait oublié qu'il y eût à la Nouvelle Orléans et dans une de nos plus belles rues, un théâtre St-Charles, va donc, grâce à l'esprit d'entreprise de M. Bidwell, se rappeler le passé et fréquenter un lieu d'amusements jadis si populaire, où édifice auquel se rattachent tant de bons souvenirs pour ces vieux louisianais qui ont connu les jours prospères *ante bellum*. Le théâtre St Charles est le plus ancien de nos théâtres, et c'est sur sa scène que bien des artistes de renom, venus d'Europe, ont demandé la consécration de leur talent aux Américains, car alors comme maintenant, la Nouvelle Orléans se flattait d'être la ville artistique par excellence des Etats de l'Union.

La troupe d'opéra italien de M. Tagliapietra y fait ses débuts ce soir. Cette troupe nous vient précédée d'une vogue que nous pourrons dire être méritée ou usurpée après l'audition de son premier opéra "Lucie de Lammermour." Nous trouvons dans la liste de ses artistes plusieurs noms qui nous sont connus, notamment ceux de Mlle Marie Litta, et de MM. Baldanza et Gottschalk.

M. Bidwell a mis le bureau de location sous le contrôle d'un de ses anciens employés, M. Kittridge dont l'affabilité et les manières courtoises ne tarderont pas à captiver les habitués du théâtre.

Ceux qui connaissent la générosité et le savoir faire de M. Bidwell devineraient si nous ne le leur disions pas, qu'après avoir visité le théâtre dans tous ses coins et recoins, la société a été invitée à décoiffer plusieurs de ces grosses bouteilles portant les étiquettes de la maison Crug & Cie. Après avoir ingurgité du liquide mousseux, les amateurs se sont délectés à fumer des "partagas" et ont consumé une heure à l'échange de joyeux propos.

L'association dite "Skating Ring Association" vient de s'organiser et donne une soirée à l'Exposition Hall mercredi prochain. Nos remerciements au comité d'invitation pour les billets qu'il nous a adressés.

THEATRE ST. CHARLES.—Grande fête au Vieux Drury ce soir pour le début de la troupe italienne d'opéra de Tagliapietra. On y donne "Lucie de Lammermoor," opéra de Donizetti qui sera chanté par Litta, Fillippi, Baldanza, Tagliapietra et par d'autres artistes très connus et fort estimés. Lundi soir, on donnera "Faust," de Gounod, qui aura pour interprètes Litta, Zelna, Talbot, Gottschalk. Le Vieux Drury offrira un opéra nouveau tous les soirs. Il est facile de lui prédire un grand succès. Maintenant que les deux théâtres de la rue St. Charles sont ouverts, M. Bidwell ne pourrait-il pas rendre au public la musique de balcon pour laquelle tant de gens accourent de si loin? La musique de l'Académie servirait en même temps pour les deux théâtres.

ACADÉMIE DE MUSIQUE.—Ce soir à ce théâtre, la troupe dramatique de Hoey & Hardie débutera par la pièce intitulée "A child of State", pièce à grande intrigue et comme on n'en représente pas souvent à l'Académie. Il y a en Hollande une loi qui fait regarder comme enfants de l'Etat toutes les orphelines dépourvues de ressources, et condamne à mort tout hommes qui compromet l'honneur d'une de ces filles, à moins qu'il ne l'épouse. Un jeune secrétaire français d'ambassade, ignorant cette loi, fait la cour à Gertraude qui s'imagine qu'il l'épousera. Mais au lieu de l'épouser, il se dispose au contraire à épouser la fille d'un riche hollandais. De là le nœud de l'intrigue. Gertraude veut se venger et dénonce son amant. Celui-ci court un grand danger et n'échapper à la mort que parce qu'on réussi à découvrir pour la fille de l'Etat un père et une mère. Alors, comme elle cesse d'être orpheline, la loi ne la protège plus. Il y a beaucoup d'incidents dans la pièce et elle est jouée avec beaucoup d'habileté.

H. BILLARD, (ancienne librairie Hébert) coin Chartres et Bienville, annonce qu'il a reçu les numéros de l'*Illustration* et du *Monde Illustré* du 9 octobre.

Le plus grand assortiment de secrétaires, étagères, caisses à livres, tables de bibliothèque, armoires pour argenterie et porcelaine, glaces de cheminée et entre fenêtre, side board. Allez au Palais de Meubles de Hubbard, rue Sud-Remparts 122.

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE.

NOUVELLES EUROPÉENNES

FRANCE.

Madame Thiers gravement malade.

Paris, 26 octobre.—Madame Thiers est gravement malade.

Boulogne, 30—Un brick allemand a fait naufrage au Cap Grisnez. Huit personnes ont été noyées.

Dispersion des Dominicains et des ordres mineurs.

Paris, 30—Les décrets ont été mis en vigueur dans plusieurs départements contre les Dominicains et les autres ordres mineurs. Le public ne s'est pas ému. Le reste des congrégations non autorisées n'ont pas été troublées. L'exécution des décrets va être suspendue jusqu'à mercredi prochain.

Le gén. de Cissey attaque l'Intransigeant.

Paris, 30—Le gén. de Cissey, dans sa poursuite contre l'Intransigeant et le Petit Parisien, réclame 25,000 fr. de dommages pour chacune des diffamations portées contre lui publiées dans ces journaux.

L'Autriche et la Servie.

Londres, 30.—Le correspondant du Daily Télégraph à Pesth dit: les nouvelles de Belgrade ne permettent guères d'espérer que la difficulté austro-servienne soit résolue sans que l'on prenne d'énergiques mesures contre la principauté. Le premier ministre serbe Ristic, qui a donné dernièrement sa démission, n'épargne rien pour empêcher la formation d'un nouveau cabinet.

Dans un meeting qui a eu lieu après sa démission, il a dit: tout ministère qui céderait sur cette question livrerait au double point de vue politique et économique la Servie à l'Autriche.

Le prince Milan n'a pas accepté la démission de M. Ristic.

Protection aux neutres.

Rome, 30—On a reçu de Lima des avis disant que les ministres de l'Angleterre, de la France, de l'Italie ont pris des mesures pour protéger les neutres dans la guerre du Chili.

Le Sultan en faveur de la paix.

Constantinople, 30—Le Sultan a dit, dans une conversation, que selon lui, la mésintelligence entre la Turquie et l'Angleterre n'était que momentanée, il espérait que les relations cordiales seraient bientôt renouées.

Dervish Pacha à Scutari.

Raguse, 30—Dervish Pacha est arrivé à Scutari, il va, dit-on, remplacer Riza Pacha dans les négociations de paix.

Londres, 30.—On a rétabli les lignes télégraphiques entre Tabriz et Khol. On en conclut que le pays est débarrassé des bandits. Les assiégeants ont coupé les conduits d'eau d'Urumiah, et les républicains ont intercepté les eaux; les habitants creusent des puits.

Assassinat de missionnaires.

Londres, 30—Une dépêche du Cap dit que quatre missionnaires ont été assassinés par les indigènes.

Une lettre du Pape.

Rome, 30—"L'Aurora" affirme que le Pape a écrit une lettre fort importante au cardinal Guibert, Cardinal-Archevêque de Paris, à propos de la mise en vigueur des décrets contre les congrégations religieuses.

Garibaldi est sérieusement malade, il a envoyé chercher son fils.

Le comité exécutif du Canal de Panama.

Londres, 30—Une dépêche de Paris dit: que les banques et les banquiers intéressés dans le canal de Panama, ont nommé leur comité exécutif qui est composé de MM. Christophe, président du crédit foncier; Denière, de la société générale; Giraud, du comptoir d'escompte, Dorrien, du crédit industriel, Moserat, du crédit Lyonnais; Ch. De Lessepe, de la compagnie du canal de Suez, et Seligman Frey, de New York.

Terrible ouragan.

Londres, 30—Des avis de Hull disent que dans un terrible ouragan, la nuit dernière et aujourd'hui, cinquante navires ont fait naufrage entre Spurn Point et Hernsea; douze navires sont échoués près de Withernsea.

Ouragans en Danemark.

Londres, 30—100 navires ont été perdus par suite des derniers ouragans.

Action vigoureuse de la Porte contre les Dulcignotes.

Constantinople, 30—Dervish Pacha a été autorisé à arrêter les chefs albanais qui sont opposées au transfert de Dulcigno et à expulser du district ceux qui refusent de devenir sujet monténégrins.

Destitution de Riza Pacha.

Vienne, 30—On rapporte dans les cercles ministériels que Riza Pacha commandant des forces turques en Albanie a été destitué.

Les procès contre les nihilistes.

Londres, 30—Une dépêche de St-Pétersbourg à l'agence Reuter, dit: Les prochains procès contre les nihilistes seront les plus importants qu'il y ait encore eu.

Parmi les accusés sont les auteurs présumés des explosions qui ont eu lieu sur le chemin de fer de Moscou et au Palais d'Hiver, celui qui a tracé, dit-on, le plan de la mine de dynamite d'Alexandrowsk, et ceux qui ont assisté aux congrès nihilistes de Liperak et de Tamborr on ont été résolus les attentats contre la vie du czar.

Il y a aussi parmi les accusés l'homme qui a donné toute sa fortune se montant à 170,000 roubles aux nihilistes, et qui a été jugé à Odessa en 1879.

Insulte au consulat français à Varna

Constantinople, 30 — Le peuple de Varna, Bulgare, s'était assemblé devant le consulat français, criant et jetant de la boue sur l'écusson du consulat. L'ambassadeur français y a envoyé une canonnière.

L'Autriche refuse de coopérer avec l'Angleterre.

Pesth, 30—Le Pesther Lloyd, dans un article supposé avoir été officiellement inspiré dit: Si le gouvernement anglais ne donne pas des explications rassurantes sur sa politique en Orient, l'Austro-Hongrie ne coopèrera pas avec lui dans aucune opération.

Saisie de publications révolutionnaires.

Londres, 30—Une dépêche de Berlin dit: il y a 3 jours, les socialistes ont résolu d'évacuer Hambourg et d'y cesser leurs publications.

Une dépêche de Berlin dit: pendant les derniers jours, la police de Berlin a saisi plusieurs milliers de pamphlets révolutionnaires, y compris des copies du Démocrate Social, de Zurich et le Trechert de Londres.

Affaire de la lettre Garfield-Morey.

New York, 30—La poursuite a clos pour le moment la série des témoignages se réservant d'en faire entendre de nouveaux, à leur arrivée de Washington.

La défense dit, dès le commencement, qu'elle va prouver l'existence de Morey et l'authenticité de la lettre. La foule est immense.

A 11 heures, le juge Davis fait fermer les portes. Le capitaine de police avec ses hommes a peine à maintenir l'ordre au milieu de cette foule entassée dans un appartement privé d'air.

L'avocat de district Bell demande du temps pour permettre aux témoins venus de Washington de se présenter devant la cour.

M. Howe de la défense, demande à faire entendre immédiatement trois témoins de Washington, lesquels prouveraient par un examen fait par eux de certains documents écrits par le gén. Garfield, que la lettre Morey est bien de sa main.

M. Bell objecte: la défense a toute la journée pour examiner les témoins.

Soit, dit M. Howe.

Daniel Ames, rappelé, répète ce qu'il a dit, hier; il a comparé la lettre Morey avec les pièces numérotées de A à K. C'est la même main, mais l'écriture diffère des lettres Rockwell et Jewell. Il ajoute que George Simpson n'est pas un expert, mais simplement un copiste.

Sur quoi, M. Howe lui présente un numéro du journal Penman's Art dans lequel Simpson est traité d'expert de profession. Avez-vous lu cet article? dit M. Howe.

M. Ames refuse par deux fois de s'expliquer à cet égard.

Alors vous pouvez vous en aller dit M. Howe. (Rires.)

M. Bell appelle W. A. Chaser, commis du scéau au bureau de Washington.

Le témoin dit que le timbre de la lettre Morey n'a pas été employé à la poste de Washington cette année. Le timbre de cancellation apposé sur le timbre de l'enveloppe n'a commencé à être employé que vers le milieu de février.

Il n'a jamais su que son supérieur, le colonel Ainger ait publié que le changement ait été fait le 13 avril.

Le colonel Ainger, rappelé, dit que le timbre de cancellation de l'enveloppe Morey n'était pas en usage en janvier dernier, le changement a été fait en février. Je n'ai pas dit, comme on l'a publié qu'il eut été fait le 19 avril.

Sur une question de M. Bell, il répond qu'ayant examiné l'enveloppe Morey et craignant de faire une erreur sur le timbre et l'époque du changement, il fit venir le maître de poste assistant et lui ordonna de s'informer de l'époque exacte du changement.

L'homme même qui a fait le timbre a dit qu'il avait été payé de son travail, le 13 février et qu'il avait livré le timbre quelque temps auparavant. Le nouveau a été mis en usage du 15 au 19 février.

Sur une question de M. Brooke, de la défense, il dit qu'il n'a vu M. Jewell qu'hier soir, et qu'il est venu à New-York, non pas comme témoin cité, mais comme intéressé dans l'affaire en qualité de maître de poste.

Le col Bliss est appelé. Il est plaignant dans l'affaire. Il a fait la comparaison avec la lettre Rockwell. Ce n'est qu'après qu'il a vu la lettre Jewell dont il a fait usage parce qu'elle était la plus proche en date de la lettre Morey.

M. Bell dit qu'il a achevé la série de ses témoins à charge, mais qu'il se réserve de faire interroger le maître de poste de Lynn avec un des commis plus tard.

M. Howe se félicite de ce que la poursuite en ait fini, et qu'il soit permis à la défense de prouver l'innocence de Philp. Nous prouverons l'authenticité de la lettre et de la signature Garfield. Nous reconnaissons que l'interrogatoire a été honorablement fait. Nous prouverons que la lettre et l'enveloppe ont été reçues par M. Hart.

Il explique lui-même comment et de qui il les a reçues, et comme quoi M. Philp n'avait jamais vu la lettre avant la publication dans le Truth. Nous prouverons l'existence de Morey; nous ferons paraître ses exécuteurs testamentaires et des experts qui démontreront l'erreur des officiers de la poste, témoins de la poursuite. Nous ferons comparaître des hommes occupant une haute position qui attesteront que c'est bien là la signature de M. Garfield; nous prouverons que la lettre est bien de la main de M. Garfield et non de celle de Philp.

En l'absence de Philp et de J. Davenport, M. Bell témoigne qu'il est en possession de l'article manuscrit du Truth du 26 octobre. Il lui a été communiqué au quartier général du comité national républicain, par qui, il ne peut le dire. Il ne sait pas comment ce manuscrit est venu du Truth.

M. Staughton, conseil de la défense, appelé par M. Brooke, répète ce que vient de dire Bell.

M. Knox reproduit à peu près le même témoignage. C'est Davenport qui lui a montré l'article.

La séance est suspendue jusqu'à deux heures.

A la reprise de la séance, Philp est présent près de son avocat. Une dame qui se trouve dans la salle attire l'attention de tous, on la dit intéressée dans l'affaire.

J. E. Payne, expert est appelé. Il affirme que l'original de la lettre Morey, le fac simile et les pièces photo-lithographiées sont de la même écriture, mais non les deux lettres Rockwell et Jewell. L'enveloppe ne l'est pas non plus.

La défense appelle Andrew Mc Lean, gérant du Brooklyn Eagle.

McLean a connu pendant 12 ans Philp et il a vu tous les jours de son écriture. Je vois pour la première fois la lettre originale Morey et l'enveloppe selon moi, ce n'est pas l'écriture de Philp, ce n'est pas ainsi qu'il épèle le mot (company's), j'ai publié plus de 1000 colonnes de Philp.

Quant à M. Dermott, je ne le croirais pas même sous serment, s'il avait un intérêt quelconque à témoigner d'une façon ou de l'autre.

James Gordon, rédacteur du Brooklyn Eagle, connaît parfaitement l'écriture de Philp. Ce n'est pas là son écriture. Quant à M. Dermotte, on ne peut se fier à sa parole.

Fred Mudson, employé 12 ans au Brooklyn Eagle, a vu des rames de papier de l'écriture de Philp. Il ne reconnait pas cette écriture dans la lettre ou dans l'enveloppe.

Il ne croirait pas McDermott sous serment. Il entre dans les détails pour faire voir que la lettre n'est pas de Philp.

Le journal Brokyn Eagle est un ardent démocrate; McDermott travaille, croit-il, pour les républicains.

Il cite plusieurs personnes qui ont une triste idée du caractère de McDermott.

Wm J. Harvey, journaliste ayant travaillé longtemps au Brooklyn Eagle connait parfaitement l'écriture de Philp. La lettre et l'enveloppe ne sont pas de sa main.

Il ne croirait pas à la parole McDermott, un demi dollar le ferait parjurer. Il reconnaît l'article photographié comme étant de l'écriture de Philp.

John Sweet, foreman de l'imprimerie du Dramatic News, connaît très bien l'écriture de Philp. La lettre et l'enveloppe Morey ne sont pas de sa main. Il a une grande expérience dans l'étude des manuscrits. Il est républicain et votera pour Garfield.

Il ne peut rien dire du fac-simile, il juge d'après l'original.

Harry Eaton est un homme de lettre. Il a lu des milliers de pages manuscrites de Philp, la lettre et l'enveloppe Morey ne sont pas de sa main.

Il est républicain et travaille pour l'élection de Garfield.

John Munson Pratt, prote du Truth—Le manuscrit de Morey n'a pas passé par ses mains. La lettre et l'enveloppe ne sont pas de sa main. Le manuscrit de l'article de Philp a passé par ses mains.

John Davenport, avocat de la poursuite a vu le manuscrit de Philp qui lui a été apporté par un détective, il ne sait d'où il lui venait; il ne l'a pas payé. Il n'a jamais essayé de dérober la lettre Morey. Il n'est allé qu'une fois au bureau du "Truth", qu'une fois pendant un mois, lundi dernier, à la requête de Louis Port.

Le témoignage est rejeté.

Peter Delaney, journaliste, a, comme Philp, été associé avec lui. Il regarde McDermoth comme honnête.

Augustus Maverick a connu McDermoth, il ne le croirait pas même sous serment. Barbawell ne reconnait pas l'écriture de Philp. Joseph Babcock de Lynn, a connu "employers union." Sweetser a travaillé à Lynn et y a connu la même association, il ne s'en rappelle pas le nom.

Jesse Wilson a vu des récipissés de la main de Garfield. On fait objection à ce témoignage.

M. Brooke dit qu'il a envoyé chercher le sergent d'armes de la chambre des représentants et les récipissés du général Garfield.

Simpson, expert, a comparé les signatures Garfield avec celle de la lettre Morey et les a trouvés semblables.

La cour s'ajourne à 10 heures du soir.

Un autre affidavit de Clara Morey.

Boston, 30—Le Herald publie l'affidavit suivant:

Lynn, 30.

Clara Morey a comparu devant moi et dûment assermentée a déposé qu'elle s'est mariée avec Sam. Morey, à Lowell. Elle a eu trois enfants, le deuxième, un garçon, est mort à un an. Le troisième, nommé Geo. E. C. Morey, habite à Medford. Son mari a eu trois enfants d'une première femme.

Francis A. Morey, Julian A. Morey, Sam C. Morey. Ce sont là tous les enfants qu'il a eus.

Signé Clara Morey, pardevant le juge de paix Ben. S. Porter.

Discours de Hancock à plusieurs députations.

New York, 30—Le général Hancock a reçu hier plusieurs délégations d'organisations politiques, militaires et sociales, entr'autres une députation d'horlogers de Brooklyn qui lui a parlé en ces termes: Nous venons vous assurer de notre appui unanime dans la prochaine élection. Nous sommes aussi solides que le Sud solide.

Le général Hancock a répondu: Si le Sud est solide aujourd'hui c'est uniquement pour obtenir l'harmonie avec le reste de l'Union. Nous verrons, mardi, à quel point il est solide. Si le parti démocrate réussit, il se divisera sur des questions fédérales et en même temps loyales et la solidité du Sud sera brisée. La race de couleur se divisera en plusieurs factions dont chacune veillera à ce que ses adhérents de couleur puissent voter librement. Ainsi sera atteinte une des principales fins de la guerre.

Une partie de sa prospérité dont jouit le Sud est due aux achats des marchands du Sud qui ont fait des approvisionnements plus considérables que jamais depuis la guerre.

Cela est dû à une magnifique récolte de coton et au bon esprit qu'a eu le Sud d'acheter tous les produits manufacturés au Nord au lieu d'aller les demander à l'étranger.

Nous avons maintenant à régler les questions qui sont le résultat du dernier conflit charitablement, sincèrement et fraternellement, et le Nord y gagnera beaucoup, loin d'y perdre.

Mme Wm. Tippett, Owesco, N. Y., dit: J'ai porté pendant environ trois semaines un "Improved Excelsior Kidney Pad" et j'ai été beaucoup soulagée de douleurs que j'avais au dos. Voir l'annonce.

Marchés Etrangers.

Liverpool, 30, midi—Le coton est très calme, les ventes sont estimées à 2,000 balles, dont 2000 pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 6 3[16]d. Middling Orleans 6 15[16]d.

Futurs calmes. Uplands, Low Middling clause, livraison en octobre 6 3[14] à 6 23[32]d, octobre et novembre 6 13[32]d, décembre et janvier, janvier et février 6 15[16]d, mars et avril 6 13[32]d, avril et mai 6 15[32]d, mai et juin 6 1[2]d.

Londres, 30, midi—Consols 99 1[16].

Liverpool, 30, 2 p. m.—Coton sans changement, ventes d'aujourd'hui 5000 balles, dont 2000 pour l'exportation et la spéculation, les ventes comprennent 3750 balles américaines. Futurs calmes à la clôture.

Marchés américains.

New York, 30—Coton—Recettes nettes 1050, brutes 8335, futurs fermes à la clôture; ventes 32,000 balles, novembre 10.84, décembre 10.83, janvier 10.94, février 11.08, mars 11.24, avril 11.38, mai 11.52, juin 11.64.

New York 28—Coton calme. Ventes 244 balles, Uplands 11 1[16], Orleans 11 5[16]. Recettes nettes consolidées 36,500. Exportations pour la Grande-Bretagne 19,950, pour France 5471, pour le Continent 14,459.

Argent, Stock, &c.

New York, 30, soir—Argent 2 1[2] à 3; change 4.81 1[4]; gouvernements fermes et actifs, nouveaux 5's à 1.03, 4 1[2]'s à 110 1[2], 4's à 109 3[8]; bons d'Etat nominaux.

New York, 30—Balances de la sous trésorerie—

Espèces	$72,129,862
Currency	4,666,700

Etat hebdomadaire des banques associées.

New York, 30—

Emprunts	augmentation	$836,900
Espèces	augmentation	758,500
Legal tenders	diminution	142,600
Dépôts	augmentation	175,100
Circulation	diminution	54,100
Réserve	augmentation	178,125
Les banques ont maintenant en caisse en sus des réquisitions légales		3,743,575

PASSES.

Port Eads, 30, midi—Vents frais du nord ouest.

Pas d'arrivages ni de départs.

Port Eads, 30, 6 p. m.—Vent frais du nord est. Arrivée barque norvégienne Chasseur capt. Johannessen, 51 jours de Aporto, sur lest.

Parti: steamship Altmore, pour Brême.

FLEUVE ET RIVIERES.

Shreveport, 30—Temps clair et chaud. La rivière est stationnaire avec 4 pieds 7 pouces à l'étiage. Pas d'arrivages. Parti, Willard, pour le bas de la côte.

Cincinnati, 30—La rivière a 4 pieds et monte. Temps pluvieux et plus froid.

Pittsburg, 30—La rivière a 3 pieds 8 pouces et monte. Temps pluvieux.

Cairo, 30—Fleuve 6 pieds 1 pouce et baisse. Temps couvert. Arrivés Will Kyle, de Louisville, Grand Lake, de St Louis. Partis Gold Dust, de Vicksburg; John A Scudder de la Nlle-Orléans.

Louisville, 30—Rivière 3 pieds 2 pouces et monte. Temps couvert et frais.

Evansville, 30—La rivière a 3 pieds 1 pouce et monte. Temps couvert et frais.

Memphis, 30, midi—Le fleuve monte. Parti Katie P Kountz pour la rivière Yazoo. Temps couvert et menaçant.

Vicksburg, 30—Temps couvert, thermomètre 65. Montant: Future City et barges à 1 p m; Ed Richardson à 8 a m; Grand Tower à 11 a m. Descendant: John Means et barges à 5 a m; J B M Kehler à midi.

Jardin Wenger.—A l'établissement ce vogue connu sous le nom qui précède un orchestre de dames bohémiennes donne un grand concert tous les soirs. On y entend de bonne musique et on y prend d'excellentes consommations.

Du désespoir à la joie.

M. G. ... Carter, citoyen bien connu de Rochester New York, vient de publier ce qui suit: Depuis environ deux ans ma femme souffrait de quelque chose sans qu'on put savoir de quoi; elle éprouvait de fréquents accès de malaise, une vie de transpirations abondantes ... et pour ... Elle souffrait de reins et tout effort paraissait la frapper de prostration. Elle buvait beaucoup d'eau et était toujours altérée et son état empirait tous les jours. Nous appelames un médecin dont le ministère ne la soulagea pas ... et ne put pas même découvrir la cause du mal. Finalement ayant remarqué une particularité dans son urine, je la fis examiner et il en résulta ... le résultat fut de la mélasse, en quantité équivalant à la moitié du volume d'eau employé. J'en ... ensuite au ... et un autre médecin dans ... l'ent qui répondit que c'était un diabète sucré ou ... hydropisie dans les voies urinaires. Il ... déclara qu'il ne connaissait pas de remède pour cela, qu'elle ne se porterait jamais bien ... probablement quelle pourrait vivre encore quelques années mais que son état empirerait continuellement.

Alors et quand nous ... espérions ... vis l'annonce des Safe diabetes cure de Warner. J'en achetai une bouteille et ma femme a continué de prendre ce remède jusqu'à sa parfaite guérison ... maintenant elle se porte aussi ... jamais portée depuis de ... années ... le remède de Warner. Safe Diabetes ... un bienfait et une bénédiction pour l'humanité.

LIBRAIRIE FRANÇAISE.

H. BILLARD,

Successeur de HEBERT & CIE,

59 Rue de Chartres,

COIN BIENVILLE.

Grande Reduction de Prix.

LE MUSÉE DES FAMILLES, volumes 90c à 45c. Chaque volume relié $3.00 réduit à $2.00

LE MAGASIN PITTORESQUE, années 1870 à 1877. Chaque volume relié $3.00 réduit à $2.00

HENRI MARTIN. Histoire de France Populaire, 5 volumes reliure maroquin. Chaque volume se vend séparément, $4.00.

DRIOUX. Histoire populaire de LA SAINTE BIBLE. Un splendide volume de 1000 pages magnifiquement illustré, belle reliure $10.00 réduit à $7.00

Histoire populaire Contemporaine de France, 4 volumes, belle reliure. $12.00 réduit à $8.

GUIZOT. Hist. DE FRANCE racontée à mes petits enfants, 5 volumes splendide reliure gravures par A. de Neuville. $30.00 réduit à $40.

L'ILLUSTRATION. 2e semestre 1870. 2e semestre 1871, 2 volumes brochés. Guerre Franco Allemande et Commune de Paris $12.00 réduit à $6.

NOTA. Ce recueil se recommande aux amateurs par sa rareté.

ŒUVRES DE LOUIS JACOLLIOT

La bible dans l'Inde, 1 vol.	$2.50
La Genèse de l'Humanité, 1 vol.	$2.50
Histoires des Vierges, 1 vol.	$2.50
Les Fils de Dieu, 1 vol.	$2.50
Christna et le Christ	$2.50
Moïse—Manou—Mahomet, 1 vol.	$2.50
Le Spiritisme dans le Monde, 1 vol.	$2.50
La Côte d'Ivoire, 1 vol. illustré	$1.50
La Cité des Sables, 1 vol.	$1.50
Voyage au Pays des Eléphants	$1.50
Voyage au Pays des Brahmes	$1.50
Voyage au Pays des Bayadères	$1.50

Notre maison se charge de reliures de toutes sortes, (genre français une spécialité) à des prix défiant toute concurrence. 27 juin—

LISTE DE NAVIRES.

En partance pour la Nouvelle-Orléans

NEW YORK.

Steamship Genl Whitney, Coleman, ... parti 27 oct
Steamship Chalmette, Read ... parti 23 oct
Barque Oneeco Clark ... en chargement 9 oct
Barque Colin E McNiel, Crowell, expédié 22 oct
Goelette Sarah Wm E Clowes, ——, en chargement 25 oct

BOSTON

Navire Cromwell, Barstow ... en chargement 5 oct

BATH, ME.

Navire Caledonia, Potter ... parti 12 oct

PHILADELPHIE.

Steam tug Louise, Hattrick ... expédié 16 oct
Goelette J S Wood, Smith ... expédiée 14 oct

LIVERPOOL.

Steamship Alry, Ball ... parti 9 oct
Steamship Tasmanian, Sulis ... parti 16 oct
Steamship Stanmore, Raine ... parti 25 sept
Navire Prince Charlie, Rankin ... parti 20 oct
Navire Dreadnought, Burton ... parti 18 oct
Navire Streamer, Cousins ... parti 9 oct
Navire Advice, Vincent ... parti 7 oct
Navire Lady Rowena, Johnstone ... partie 6 oct
Navire Bombay, Petersen ... parti 18 sept
Navire Empire of Peace, King ... parti 10 oct
Navire Western Empire, Grozier ... parti 24 sept
Navire Stowell Brown, Wadman ... parti 2 oct
Navire Swallow, Duncan ... parti 23 sept
Navire Newman Hall, Slater ... parti 12 sept
Navire Eliza A Kenny, Brooks ... parti 2 sept
Navire Theobald, Waterhouse ... parti 25 aout
Navire Lydia Skolfield, Miller ... parti 23 aout
Navire Hercules, Neilsen ... parti 9 oct
Barque Vancouver, Jones ... en chargement 7 oct
Barque Queen of Nations, Edwards, en chargement 21 sept
Barque Wimmera, McIntyre ... partie 29 sept
Barque Chrysolite, Lamb ... partie 12 sept

LONDRES

Navire Lizzie Burrill, Morrill ... parti 30 sept
Navire Edgar, Crosby ... parti 20 sept
Navire Nina, Mickelsen ... parti 8 oct
Navire Niagara, Pickard ... parti 26 sept
Navire John Bunyan, Scoville ... parti 15 sept

NEWPORT

Steamship Reourtal, Adair ... parti 28 sept

GREENOCK

Barque Annie Burrill, Murphy ... partie 15 sept

CARDIFF

Steamship Bengal, Stewart ... parti 23 sept

ROTTERDAM

Barque Peru, Fusse ... partie 20 aout

NEWRY

Barque Weymouth, Durkee ... partie 25 aout

HULL, ANG.

Navire Shannon, Goffe ... parti 6 sept
Barque Losoepa, Ellertsen ... partie 30 aout

PLYMOUTH

Barque Asra, Hodge ... partie 19 aout

BELFAST

Navire Warsaw, Brady ... parti 13 oct

PENARTH

Steamship Castlefield ... parti 10 oct

WATERFORD

Barque Holden, Jorgensen ... partie 1er oct

LYNN

Navire Imperatore, Henrickson ... parti 6 oct

BARROW

Navire Fylgia, Jensen ... parti 6 oct

LONDONDERRY

Barque Oweance, Cassidy ... partie 19 oct

SHARPNESS

Barque Sodich ... partie 18 oct

LEITH

Barque Matteo, Premuda ... partie 8 oct

GALWAY

Barque Smbla, McKenzie ... partie 21 oct

LIMERICK

Barque Oac, Clay ... partie 14 oct

DUBLIN

Navire British Queen, Ellis ... parti 18 oct
Barque Catarina Cacace, Ruggiero, partie 21 oct
Barque Nuovo Chiarina, Attanasio, partie 9 sept

CORK

Barque Teresa, Russo ... partie 6 oct
Barque Euro, Calgetetto ... partie 8 sept
Barque Grasmere, Thomson ... partie 6 sept

QUEENSTOWN

Barque Mrria Stoneman, Baker ... parti 10 oct
Brick Mater, Marovich ... parti 8 oct

HAVRE

Navire Algoma, Groves ... parti 11 oct
Navire Nundsum Dotriolo, Cousins, parti 16 aout
Navire Scotia, Oliver ... parti 26 sept
Barque Hilda, Lundgren ... partie 10 oct

Barque Dorville Le Provost ... partie 22 sept
Barque Bridgeport, Morgan ... partie 25 sept
Barque Kathinka ... partie 25 sept
Barque Reine des Anges, Duhamel, partie 25 aout

ROUEN

Steamship Hartsville ... expédié 12 oct
Barque Francis Herbert ... partie 26 sept
Barque Norman ... partie 26 sept

DUNQUERQUE

Barque Genitori Tarabochia, Tarabochia, partie 8 oct
Barque Leonida Russo ... partie 8 oct
Barque Maria, Dominick ... partie 4 oct
Barque Teresina, Lambrano ... partie 6 oct
Barque Rosina ... partie 30 sept
Barque Cap. Christensen ... partie 28 sept
Barque Acadian, Corning ... partie 25 aout

BULLETIN COMMERCIAL.

Samedi soir, 30 octobre 1880.

COTON — Non compris 150 balles additionnelles d'hier, les ventes aujourd'hui embrassent 4700 balles à des prix n'exigeant aucun changement dans nos cotes.

Nous donnons aussi les chiffres et le rapport de l'Echange comme ci-dessous:

BASE DE CLASSIFICATION AMÉRICAINE.

Cotes générales.	Cotes de l'Ex.	
Inferior	6¼@ 7	—
Low ordinary	7¼@ 7⅝	7⅝
Ordinary	8⅛@ 8⅜	8⅜
Strict ordinary	8⅝@ 9	—
Good ordinary	9¼@ 9⅝	9⅝
Strict good ordinary	9⅞@ 9⅞	—
Low middling	10¼@10⅜	10⅜
Strict Low middling	10½@10⅝	—
Middling	10⅞@11	10⅞
Strict middling	11⅛@11¼	—
Good middling	11⅜@11½	11⅜
Middling fair	12⅛@12¼	12⅛
Fair	— @12	—

Aujourd'hui à midi le middling était coté Galveston 10⅞, à Mobile 10⅝ à 10¾, à Savannah à 10⅝, à Charleston à 10¾, à Wilmington à 10½, à Norfolk 10 9[16] à 10⅝, à Baltimore à 10⅞, à New York à 11 1[16], à Boston à 11⅛, à Memphis à 10⅞, à Augusta à 10⅝, à Philadelphie à 11⅛, à Cincinnati à 10⅞, et à St-Louis à 10⅝.

L'Echange rapporte: Ventes 4750 balles y compris 1200 hier après 2.30 P. M.

—ETAT DU MARCHÉ AU COTON—

		Balles
Stock en main le 1er septembre 1880		32,197
Arrivé depuis le dernier état	15,050	
Précédemment	337,248	352,298
Total		384,495
Exporté aujourd'hui	21,295	
Exporté précédem.	216,041	237,326
Stock en main, etc.		147,169
Stock même temps l'année dernière		183,266

Reçu depuis hier soir 11,830 balles contre 9513 samedi dernier et 8077 l'année dernière.

TABAC—La seule vente rapportée aujourd'hui a été de 9 boucauts.

Les Cutting grades sont en demande à des prix pleins et cotés à 4¾ à 7c pour lugs et 7 à 14 pour leaf. Pour les autres qualités

Nous cotons comme suit:

Low lugs	@ 4¼
Good	4½@ 5
Low leaf	5¼@ 5¾
Medium	6½@ 7
Good et Fine	7½@ 9
Selection	10 @12

Reçu depuis hier soir, 5 boucauts; exporté rien.

Stock en main d'après notre compte courant 920 boucauts.

Nous devons à l'obligeance de MM. Dieterich et Purves le tableau suivant des recettes de sucre et de mélasse de la Louisiane.

	Du 1er sept. 1879	au 31 octobre 1880
Boucauts de sucre	219	4354
Barils de mélasse	55 0	11730
Demi barils	37	156
Barils de sucre	16	2416

Total du 1er septembre jusqu'à aujourd'hui

	1879	1880
Boucauts de sucre	2738	4894
Barils de mélasse	4271	13359
Demi barils	54	180
Barils de sucre	36	2714

SUCRE—Reçu ce matin 322 boucauts et 308 barils. Exporté 219 boucauts et 205 barils. Pas de choix blanc clarifié sur le marché. Les mêmes ... qualités sont rares. Bonne demande aux prix d'hier. Toute la recette a été vendue.

Nous cotons:

	la livre
Inferieur	4¼@ 4⅞
Commun	5 @ 5¼
...	5⅜@ 5⅝
Fair	5⅝@ 6
Good fair	5⅞@ 6
Full fair	6¼@ 7
Prime	@
Strictly prime	@
Choix	@
Seconds	6¼@ 7⅛
...	7⅜@ 7½
Gray clarifié	7⅝@ 8
Off whites	8⅛@ 8⅜
Whites	8½@ 8¾
Choix blancs clarifiés	@

MÉLASSE—Reçu ce matin 341 barils. Exporté 114 barils. Bonne demande aux prix fermes. Toute la recette a été vendue.

Nous cotons:

	le gallon
Common	35@40
Centrifugal	37@40
Fair	42@43
Prime	44@46
Strictly prime	47@48
Choice	50@51

FARINE—Reçu ce matin 2735 barils. Calme. Aujourd'hui le marché est tranquille à la fin du mois ... le stock est très faible et les prix sont forts ... 100 barils à des conditions particulières et 850 à $5 ... le baril.

Nous cotons:

	le baril
Fine	2.75 @3.00
Superfine	3.00 @3.50
Single extra	3.75 @4.00
Double extra	4.25 @4.50
Treble extra	4.75 @5.00
Family extra	5.15 @5.35
Choix	5.40 @5.60
Fancy	5.80 @6.00

Aux marchands et grossistes 25c de plus.

VIANDES SALÉES SÈCHES—Les épaules se vendent sur place à 5¼c packed et 5⅛c à ... Au détail à 5¾ à 6c.

BŒUF—Le bœuf se vend western à $9.00 à $11 le baril et de $9.60 à 6.50 le demi baril. Fulton Market à $7.75 le baril.

JAMBON—Bon approvisionnement et calme. Nous cotons choice sugar cured canvassed en gros 10 à 10¼c, medium average 10c, large 9¾c, uncanvassed 9c.

GRAISSE—Calme. Nous cotons en tierçons refined ... prime steam ... à ... en baquets à 9¼ à 10c.

Au détail 10½c plus.

BACON—Calme. Nous cotons les épaules à 5½ à 5⅝c, sides clear rib sides à 7¾ à 8c, short clear rib sides 9 à 9¼c.

Au détail épaules à 5¾c, clear rib sides à 9c, clear sides à 9⅛c.

BREAKFAST BACON—Il se vend à 9½ à 10¼c la livre.

PORC—Rien à noter, pas de demande comme d'habitude à la fin du mois. Nous cotons le mess à $15.00 le baril, au détail à $15.50 à $16.

WHISKEY—Nous cotons le whiskey de l'ouest supérieur à $1.05 le gallon, rectifié de l'ouest à $1.05 à $1.10. Bourbon ... à $1.25 à $1.50 ... à $1.75 à $3.50.

MAIS—Bon approvisionnement de nouveau et demande modérée à une baisse de 2.5 c par ... Vendu 300 sacs blanc nouveau à 55c, 200 ... 56c, 200 blanc vieux à 57c et 75 sacs à 59c le boisseau.

MAIS EN GRENIER—Exporté hier 41,563 boisseaux. Pas de stock en main. Nous cotons le mixte à arriver à 52¼ à 53c le boisseau.

BLÉ—Exporté hier 16,632 boisseaux. Pas de stock en mains. Nous cotons le red winter No 2 à arriver à $1 14 à $1 14½ le b.

AVOINE—Le stock est fort et les prix ont ... de 2c par boisseau. Vendu 300, 400 et 500 sacs à 38c, 100, 300 et 900 à 39c et 200 à 40c le boisseau.

SON—Faible approvisionnement et bonne demande à des prix fortes. Vendu 100, 150 et 500 sacs à 88c les 100 livres.

FOIN—L'approvisionnement est épuisé. Vendu 150 balles choix à $24 et 100 balles ... à $24 le tonneau.

MOUSSE—Nous la cotons à 2¼ à 4c la livre.

VOLAILLES—Nous cotons

	la doz
Grosses volailles de l'ouest	$ 4.50@$ 5.00
Poulets	3.00@ 4.00
Canards	@ 3.00
Oies	4.50@ 5.00
Dindes jeunes	8.00@ 12.00
do vieilles	15.00@ 18.00

ŒUFS—Nous cotons les œufs de l'ouest à 25c la douzaine, ceux de la Louisiane à 30c.

POMMES DE TERRE—Nous cotons les pommes de terre Iowa Early Rose à $1.80 à $1.90, Louisville de $2.20 à $2.30. Louisville Russets à $2.15 à $2.25 le baril; les oignons à $4 à $4.25; les pommes à $2.25 à $2.75 ... les choux à $7 à $8 les 100 têtes; la choucroute à $7.75 à $8 le baril.

BEURRE—Nous cotons western creamery fancy 32 à 33c; western creamery choice à 30 à 31c. York dairy prime 23 à 24c. western dairy choice 26 à 27, do good 18 à 19. New York creamery choice à 30 à 31c do dairy choice 26 à 27, do good 20 à 21c, western dairy prime 22 à 23c, do fair 15 à 16c, inferior western 12 à 14c la livre.

CAFÉ—Calme.

Nous cotons pour les cargaisons

	la livre
Ordinaire	11½@12
Fair	@14
Good	14¼@14½
Prime	14⅞@15
Pour le détail:	
Ordinaire	12 @12½
Fair	@14½
Good	14½@14¾
Prime	15 @15¼

Nous sommes redevables à M. E. Cottraux pour les télégrammes suivants de Rio Janeiro du 9 oct. et de New York du 11 oct. 1880. Reçu 115 000 sacs. Achats pour l'Europe 45 000, pour les Etats Unis 65 000, prix 7[100], stock 200,000 sacs, change 23¾, moyenne de la recette quotidienne 164 000 sacs.

RIZ—Les qualités basses et medium sont abondantes, mais les hautes qualités sont rares. Demande limitée.

Nous cotons:	la livre
Clean No. 2	2¾@3
Common	3½@4
Ordinary	4¼@4½
Fair	4¾@5
Good	5⅛@5¼
Prime	5½@5¾
Choice	@6

RIZ BRUT—Il se vend à $3.00 à $3.50 le baril.

SEL—Nous cotons: $1.02½ à $1.05 le sac pour le course, $1.40 à $1.45 le fine, Turks Island 30 à 35c, sel de table en poches 2 à 7c pièce, selon la grandeur.

PEAUX—Aux abattoirs:

Steer hides, 70 livres et au-dessus	8	@ 8½
do au-dessous de 70 livres	6½	@ 7
Kips, 14 à 30 lbs	8	@ 8½
Peaux de veaux, pièce		@ 7
Green salted de la campagne, par lb.	8½	@ 9
Dry Flint	13½	@14
Dry Salted	11½	@12½
Peaux endommagées 2/3 du prix		—

SUIF—

Prime City rendered par lb	—	@ 6½
Country	—	@ 5½

CORNES—

Cornes de bœuf, pièce	—	@ 6
do vaches	—	@ 2

CIRE D'ABEILLE—

Prime Jaune, par lb	19	@20

LAINE—

Lake par lb	26	@27
Louisiana	24	@25
Burry	12	@15

DOUVES EN CHÊNE—Nous cotons: Extra pipe 60 poss $165@$170; extra pipe 56 poss $135@$140; light pipe 56 poss $105@$110; extra boucauts 48 poss $120@$125; extra claret $90@$100. Les douves en chalands, $100@$130, suivant leur qualité.

CHARBON—Le Pittsburg se vend aux bateaux à 50c la boite; en gros à 32½ à 50c, au détail à 50 à 60c le baril et $6 le boucaut.

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Alford, Bettis & Co. 131 rue Baronne:

Chevaux communs	$ 60	à	$100
Bons chevaux de trait	100	à	140
Chevaux de monture et de voiture	125	à	175
do do extra	175	à	250
Mulets petits et communs	85	à	120
Mulets pour rizières	120	à	150
Mulets, qualité moyenne	150	à	175
Bons mulets pour habitations	175	à	210
Mulets de choix pour ville et charrot de charbon	210	à	295

BULLETIN FINANCIER.

Samedi 30 octobre, 1880.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE ORLEANS.

	Echanges	Balances
30 octobre	1,403,552 27	195,319 17
Même temps la semaine dern.	1,555,352 91	$57,805 78
Total la semaine dernier	9,857,854 18	1,202,150 77
Total la semaine précédente	9,926,338 11	938,156 57

LE MARCHE MONETAIRE est très fort.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel 9 à — pour cent
do A1 .... 10 à —
do seconde classe .... nominal
Prêts sur garanties collatérales .... 8 à 9
Hypothèque A1 .... 8 à 9 pour cent
do seconde classe .... nominal

ARGENT—

Argent américain (étalon)	99¾ à 100	
do (trade dollar)	94 à 96	
Dollar mexicain	87 à 88	
Doublons espagnols et Patriot	$15 40	
Argent en lingot (N. Orléans)	$1 12 ¾	
(Londres)	51 13[16]	

En monnaie courante. L'once en monnaie courante.

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé mensuel.

Dépôt d'or (onces)	$18 72
do d'argent (onces)	488 378 27
Payé aux déposants	509 026 85
Expédition de Standard Dollar	$2,067,500 00
Argent monnayé	425,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	$ 1.12 ⅝

Mouvement du dollar d'argent à la Monnaie de la Nlle Orléans sur certificats de l'assistant trésorier et ordres de transfert de la trésorerie des E. U. échanges etc., durant le mois d'octobre 1880.

Alabama	$262 500
Arkansas	67 500
Caroline du Sud	36 500
Floride	26 000
Georgie	165 500
Illinois	1 000
Kentucky	5 500
Louisiane	437 000
Mississippi	267 000
Tennessee	152 000
Texas	560 000
Total	2 067 500

M. DAVIS, Supt.

LE CHANGE est calme et sans variation.

LE STERLING est ferme aux cotes antérieures.

LES FRANCS ne montrent aucun changement.

Connaissement de navire et A1 clear	478¼ à 479¼
Traites de banques (sommes fortes)	— à 481¼
do (sommes faibles)	— à 482
Soixante jours	
Banquiers	481¼
à vue	484
Francs de commerce	5 30 à 5 29⅜
Traites de banques, nominales	5,25
Soixante jours	

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est sans variation.

Nous cotons comme suit:

Les banques tirant des chèques au pair.

Les banques tirant des chèques à $1.25 d'escompte par 1000.

Traites de commerce à $1 50 à 1 25 d'escompte par $1000 à —

... $1 25 à $1 50 hier.

LES ACTIONS montrent peu d'animation.

CONSOLIDES DE L'ETAT ET BONS A PRIME.—Le tableau ci-après indique le cours des opérations à la Bourse dans les Consolidés de l'Etat et les Bons à Prime, tous deux fermant aux cotes antérieures.

Aujourd'hui	Consolidés de l'Etat offre.	deman.	Bons à prime offre.	deman.
Bureaux.				
10 A. M.	49	—	33½	33⅝
12 M.	49	—	33½	33⅝
2 P. M.	49⅛	49¼	33⅝	33¾
Clôture à hier	49	49¼	33⅝	33¾

VALEURS DIVERSES—voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques.

	offre.	dem.
1re hypothèque du Chicago St Louis & N. O. R. R.	110	
2d do dette	108	
Louisiana 7 s	48½	49¼
do 2 s	—	—
do 4 s	—	—
Louisiana 5 s Baby Bonds	53¾	
Bons à prime tirés	140¼	142¼
Privilège sur les Bons à prime	$ 00	$ 00
Bons consolidés de la ville	44¼	46
Coupons de la ville à moitié payés		
Scrip de la ville	36¼	
Cts de police	18	20
Mandats d'Etats constitutionnels	84¼	84¾
do do ordinaires	—	—
Cts d'intérêt de janvier sur les Bons de l'Etat	—	—
Hypothèque du N. O. City R. R.	107½	—
Hypothèque du Waterworks Bond	110	—
Act 83 Cts	20¼	21
U. S. 4 00	109⅛	109⅜
do à New York	109⅛	109⅝
Louisiana 7 s à New York	49	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS

Bureau à 10 A. M.

10 000 Louisiana 7 s 5 d c et mt	47¾
6 500 Bons à Prime	33⅝
2 000 Mandats d'Etat constitutionnels	84¼
1 000 do	84¾

Bureau à 12.

45 000 Bons à prime	34¼

Bureau à 2 P. M.

7 actions du Teutonia Ins Co	$101
15 000 Bons à prime	33¾
45 000 do A fant	34¼
5 000 do	34
5 000 do do	33¾
10 000 do (A jusq. tirage)	31¼
5 000 do	34⅛
5 000 do (V jusq. tirage)	33¾

Marché aux Bestiaux.

Opérations de la semaine.

	Arrivé.	Vendu.	Stock
Bœufs du Texas	1336	1452	524
Veaux	934	946	474
Cochons	853	666	560
Moutons	—	—	
Vaches à lait	4	20	

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute ... 3¼@ —
do 1re qualité ... 3½@ —
do 2e do ... 2¾@3
do 3e do ... —@ —
Bœufs du Texas, choix, par tête ... $ — 30@33
do 1re qualité ... $25@30
do 2e do ... $15@18
do 3e do ...
Cochons, 1re qualité, par lb brute ... @ 32
do 2e do ... 3¼@ —
do 3e do ... 2¼@ —
Moutons, 1re qual., par tête ... 0 3 50@3
do 2e do ... $ 2 50@$ 2 0
do 3e do ... $ 2 00@ —
Vaches laitières, 1re qualité par tête ... $35 00@45 00
Vaches laitières, 2me qualité, par tête ... $35 00@45 00
Vaches du Texas avec veaux ... $ — @ —
Veaux, 1re qualité par tête ... $ 8 00@$ 9 00
do 2e ... $ 6 00@$ 7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête ... $ 9 50@$10 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête ... $ 8 00@$ 9 00

NAVIGATION FLUVIALE

Départs de bateaux à vapeur

LUNDI, 1er NOVEMBRE 1880.

Bayou Sara ... JESSE K. BELL à 5 P. M.
Bayou Goula ... WHISPER à 5 P. M.
Haut du fleuve ... BELLE, à 12 M.
Bas du fleuve ... SUNBEAM à 10 A. M.
Bas du fleuve ... ALVIN à 11 A. M.
Bas du fleuve ... DAISY à 8 A. M.

BULLETIN MARITIME.

SAMEDI, 30 OCTOBRE 1880.

EXPÉDIÉS EN DOUANE.

Steamship (ang) Caradoc, Trainer, Gênes
Steamship (ang) St Olaf, Ibs, Liverpool
Steamship (ang) Erl King, Legget, Liverpool
Steamship Lone Star, Quick, New York
Steamship Chase, Peterson, Key West via Cedar Keys
Steamship (ang) Wm Dickinson, Wardlaw, Liverpool

ARRIVÉS.

Barque (ang) Peru, Fusse, Rotterdam
Barque (autr) Fhison, Cvanitch, Dunkerque
(Arrivées au Nouveau Bassin.)
Goelette Reporter, —, de la Rivière Amite

BATEAUX A VAPEUR.

W J Behan, Wilkerson, du Bayou Wincy
Belle of the Coast, Nicolle, de Donaldsonville
Fanchon, Bruad, Washington
Danube, Thorn, de Shreveport
John W Cannon, Libano du Bayou Sara
Annie P Silver, Silver de St. Louis

Au Nouveau Bassin

Alice, —, de Hope Villa

MONTANT LE FLEUVE.

En attendant des ordres au bas du fleuve

Barque (ang) Modern Stewart, Ardrossan
Barque (ital) Giove, Gustavino, Gênes
à Bassetti & Xiques

EXPORTATIONS

GÊNES—par steamship Caradoc, 3649 balles coton.

LIVERPOOL—par steamship St Olaf, 4347 balles coton, 3354 sacs tourteaux, 1630 merrains, 5000 boisseaux blé en grenier.

LIVERPOOL—par steamship Erl King, 5220 balles coton, 1775 sacs tourteaux, 18 467 15[60] boisseaux blé en grenier.

NEW YORK—par steamship Lone Star, 1755 balles coton, 75 balles laine, 100 balles mousse, 749 sacs laine, 497 sacs poudre d'os, 350 colis pacans, 20 colis peaux, W S 1300 barils mélasse.

KEY WEST VIA CEDAR KEYS—par steamship Chase, 430 barils farine, 1000 sacs farine, 300 sacs son, 600 sacs avoine, 10 sacs café, 235 tierçons jambons, 465 barils stock savon, 45 barils gru, 30 barils farine de maïs, 78 colis ... diverses, 19,000 pieds bois, 1000 colis ...

HAVRE—par steamship Wm Dickinson, 6214 balles coton.

Arrivages de Produits.

BAYOU WINCY—par steamer W J Behan, 953 balles coton.

HOPE VILLA—par steamer Alice, 20 balles coton, 87 sacs graines coton, 1 bouct sucre, 1 baril sucre, 1 baril mélasse, 1 demi baril mélasse.

RIVIERE AMITE—par goelette Reporter, 16 balles coton.

DONALDSONVILLE—par steamer Belle of the Coast, 109 boucauts sucre, 402 barils mélasse, 210 sacs riz brut, 13 demi barils mélasse.

WASHINGTON—par steamer Fanchon, 426 balles coton, 48 sacs coton en graine, 986 sacs graines coton, 15 barils mélasse, 74 demi barils mélasse, 70 sacs riz brut.

SHREVEPORT—par steamer Danube—900 balles coton.

BAYOU SARA—par steamer John W Cannon, 246 balles coton, 1448 sacs graines coton, 7 sacs coton en graine, 103 boucauts sucre, 4 barils sucre, 266 barils mélasse, 9 demi barils mélasse.

ST LOUIS—par steamer Annie P Silver, 993 balles coton, 2872 sacs graines coton, 2132 sacs maïs, 1101 sacs blé, 2215 sacs avoine, 2502 barils farine, 317 barils farine de maïs.

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY. 1293 balles coton, 333 sacs avoine, 71 boucauts sucre, 45 barils sucre, 179 barils mélasse, 631 sacs riz brut.

NEW ORLEANS & MOBILE RAIL ROAD.—1574 balles coton, 3 boucauts tabac.

—Train No 2—1048 balles coton.

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS R.R. 3718 balles coton.